

Ричард Грант

Английский

с параллельным переводом

Уровень B2 (Upper-Intermediate)



Масоны

Ричард Грант

Масоны

«Издательские решения»

Грант Р.

Масоны / Р. Грант — «Издательские решения»,

ISBN 978-5-00-681433-2

Этот сборник раскрывает историю, ритуалы, мифы, окружающие одно из самых загадочных тайных обществ в истории человечества. Вы узнаете: • Каковы истоки масонства и его связь с древними цивилизациями; • Какие ритуалы и знаки используют члены лож; • Почему масонов обвиняют в манипуляции СМИ и контроле над правительствами; • И действительно ли они искали Святой Грааль — артефакт, способный изменить ход истории. Параллельный перевод на английский язык делает этот сборник полезным для изучения языка.

ISBN 978-5-00-681433-2

© Грант Р.
© Издательские решения

Содержание

вольные каменщики	6
Ритуалы и символы	10
Конец ознакомительного фрагмента.	13

Масоны

Ричард Грант

© Ричард Грант, 2025

ISBN 978-5-0068-1433-2

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

ВОЛЬНЫЕ КАМЕНЩИКИ

Freemasonry, or Masonry, is a fraternal organization that started with stonemasons in the late 16th to early 17th century.

Фримасонство, или масонство, – это братская организация, которая возникла среди каменщиков в конце XVI – начале XVII века.

Here are some key points about Freemasons:

Вот несколько ключевых фактов о масонах:

История и происхождение

Freemasonry began as a guild for stonemasons who built castles and cathedrals.

Масонство началось как гильдия каменщиков, строивших замки и соборы.

Over time, it changed into a fraternal organization open to men of various professions.

Со временем она превратилась в братскую организацию, открытую для мужчин различных профессий.

This change allowed people who were not stonemasons to join, bringing in members from different backgrounds.

Эта трансформация позволила присоединяться людям, не связанным с каменщицеством, что привело к притоку участников из разных слоёв общества.

The transition from operative stonemasonry to speculative Freemasonry marked the beginning of the modern Freemasons.

Переход от ремесленного каменщицества к символическому масонству ознаменовал начало современного масонства.

Структура и организация

Freemasons are organized into lodges, which are local chapters.

Масоны организованы в ложи, которые представляют собой местные отделения.

These lodges are governed by Grand Lodges, which oversee Freemasonry in a specific area.

Этими ложами управляют Великие Ложи, контролирующие масонство в определённых регионах.

Each lodge has its own rituals and symbols.

Каждая ложа имеет свои собственные ритуалы и символы.

The structure of Freemasonry helps the organization keep its traditions and values while adapting to changing times.

Структура масонства помогает сохранять традиции и ценности, адаптируясь к изменяющимся временам.

The Grand Lodges play a crucial role in maintaining the integrity and continuity of Masonic practices.

Великие Ложи играют важную роль в сохранении целостности и преемственности масонской практики.

Ритуалы и символы

Freemasons are known for their rituals and symbols, such as the square and compass, the letter «G,» and the all-seeing eye.

Масоны известны своими ритуалами и символами, такими как циркуль и угольник, буква «G» и всевидящее око.

These symbols are used to teach moral and ethical lessons.

Эти символы используются для передачи нравственных и этических уроков.

The rituals often involve plays and ceremonies that teach important life lessons and promote personal growth.

Ритуалы часто включают инсценировки и церемонии, передающие важные жизненные уроки и способствующие личностному росту.

The use of symbols and rituals helps create a sense of unity among Freemasons, connecting them to their historical roots and shared values.

Использование символов и ритуалов создаёт чувство единства среди масонов, связывая их с историческими корнями и общими ценностями.

Цели и принципы

Freemasonry aims to promote personal development and community service.

Масонство направлено на развитие личности и служение обществу.

The core principles of Freemasonry include brotherhood, charity, and truth.

Основные принципы масонства – это братство, милосердие и истина.

Freemasons are encouraged to live by these principles in their daily lives, striving to be better individuals and contributing positively to society.

Масонам рекомендуется следовать этим принципам в повседневной жизни, стремясь к самосовершенствованию и положительному вкладу в общество.

The focus on moral and ethical behavior is a key part of Freemasonry, guiding members in their personal and professional lives.

Акцент на нравственность и этическое поведение – важная часть масонства, направляющая членов организации в личной и профессиональной жизни.

Знаменитые масоны

Many historical figures were Freemasons, including George Washington, Benjamin Franklin, Winston Churchill, and Voltaire.

Многие исторические личности были масонами, включая Джорджа Вашингтона, Бенджамина Франклина, Уинстона Черчилля и Вольтера.

These individuals played significant roles in shaping history, and their association with Freemasonry highlights the organization's influence and reach.

Эти личности сыграли важную роль в истории, и их связь с масонством подчёркивает влияние и охват организации.

The contributions of these famous Freemasons to society and their commitment to the principles of Freemasonry serve as an inspiration to current and future members.

Вклад этих известных масонов в общество и их приверженность масонским принципам вдохновляют нынешних и будущих членов.

Мифы и легенды

There are many myths and conspiracy theories about Freemasonry.

Существует множество мифов и теорий заговора о масонстве.

Some claim that Freemasons control world events or have secret knowledge.

Некоторые утверждают, что масоны управляют мировыми событиями или обладают тайными знаниями.

However, most of these claims lack evidence.

Однако большинству таких утверждений не хватает доказательств.

The secretive nature of Freemasonry and its use of symbols and rituals have fueled these myths, creating an aura of mystery around the organization.

Секретность масонства и его использование символов и ритуалов подпитывают эти мифы, создавая вокруг организации ореол таинственности.

Despite the lack of evidence, these myths continue to capture the imagination of the public, adding to the intrigue and fascination with Freemasonry.

Несмотря на отсутствие доказательств, эти мифы продолжают будоражить воображение публики, усиливая интерес и притягательность масонства.

Участие в жизни общества

Freemasons are actively involved in their communities.

Масоны активно участвуют в жизни своих сообществ.

They often participate in charitable activities, such as fundraising for local causes, supporting education, and providing assistance to those in need.

Они часто участвуют в благотворительности: собирают средства на местные нужды, поддерживают образование и помогают нуждающимся.

The emphasis on charity and community service is a fundamental aspect of Freemasonry, reflecting the organization's commitment to making a positive impact on society.

Упор на милосердие и общественную деятельность – фундаментальный аспект масонства, отражающий стремление организации к положительному вкладу в общество.

Глобальное присутствие

Freemasonry is a global organization with lodges in many countries around the world.

Масонство – это глобальная организация с ложами во многих странах мира.

Each lodge operates independently but follows the same core principles and values.

Каждая ложа действует независимо, но придерживается одних и тех же основных принципов и ценностей.

The international presence of Freemasonry allows members to connect with like-minded individuals from different cultures and backgrounds, fostering a sense of global brotherhood.

Глобальное присутствие масонства позволяет членам объединяться с единомышленниками из разных стран и культур, формируя чувство всемирного братства.

Современные изменения

While Freemasonry has a rich history and tradition, it has also adapted to the modern world.

Несмотря на богатую историю и традиции, масонство адаптировалось к современному миру.

Many lodges now use technology to connect with members, share information, and organize events.

Многие ложи сегодня используют технологии для связи с членами, обмена информацией и организации мероприятий.

The organization continues to evolve, finding new ways to stay relevant and engage with members in the digital age.

Организация продолжает развиваться, находя новые способы оставаться актуальной и поддерживать интерес в цифровую эпоху.

Freemasonry remains a vibrant and active organization, with lodges around the world continuing to uphold its traditions and values.

Масонство остаётся живой и активной организацией – ложи по всему миру продолжают хранить её традиции и ценности.

The organization's commitment to personal growth, ethical behavior, and community service has allowed it to endure and thrive for centuries.

Приверженность организации личностному росту, этичному поведению и общественному служению обеспечила её выживание и процветание на протяжении веков.

While the myths and legends surrounding Freemasonry add an element of mystery, the true essence of the organization lies in its dedication to fostering brotherhood, charity, and truth among its members.

Хотя мифы и легенды придают масонству оттенок загадочности, истинная суть организации – в стремлении развивать братство, милосердие и истину среди своих членов.

Ритуалы и символы

Freemasonry is known for its elaborate rituals and mysterious symbols, which have given rise to many myths and legends.

Масонство известно своими сложными ритуалами и загадочными символами, породившими множество мифов и легенд.

One of the most famous symbols is the square and compass, often with the letter «G.»

Один из самых известных символов – циркуль и угольник, часто с буквой «G».

This symbol represents the tools of a stonemason and signifies the importance of morality and virtue.

Этот символ олицетворяет инструменты каменщика и подчёркивает важность морали и добродетели.

According to the myth, Freemasons perform secret ceremonies that involve ancient symbols and rites.

Согласно мифу, масоны проводят тайные церемонии, в которых используются древние символы и обряды.

These rituals are believed to help members gain wisdom, power, and enlightenment.

Считается, что эти ритуалы помогают членам обрести мудрость, силу и просветление.

The ceremonies are often held in dimly lit rooms, with participants wearing ceremonial robes and masks.

Церемонии часто проходят в тускло освещённых помещениях, где участники надевают церемониальные мантии и маски.

The atmosphere is filled with mystery and reverence.

Атмосфера пронизана тайной и благоговением.

The myth also suggests that Freemasons use their symbols to communicate with each other and to mark their influence in society.

Миф также утверждает, что масоны используют свои символы для общения друг с другом и обозначения своего влияния в обществе.

For example, some believe that the layout of major cities and important buildings is based on Masonic symbols.

Например, некоторые считают, что планировка крупных городов и значимых зданий основана на масонских символах.

While these claims are mostly unfounded, they add to the mystique and allure of Freemasonry.

Хотя такие утверждения в основном бездоказательны, они усиливают загадочность и привлекательность масонства.

The rituals of Freemasonry are said to be deeply rooted in ancient traditions and secret knowledge.

Говорят, что масонские ритуалы глубоко укоренены в древних традициях и тайных знаниях.

Members go through a series of initiations, each with its own set of symbols and ceremonies.

Члены проходят через серию посвящений, каждое из которых сопровождается собственными символами и обрядами.

These initiations are designed to teach moral lessons and give spiritual wisdom.

Эти посвящения предназначены для передачи нравственных уроков и духовной мудрости.

The use of symbols, such as the square and compass, the all-seeing eye, and the pillars of Solomon's Temple, is central to these rituals.

Использование таких символов, как циркуль и угольник, всевидящее око и колонны храма Соломона, является ключевым элементом ритуалов.

Each symbol has a specific meaning and is meant to convey important truths about life, morality, and the universe.

Каждый символ имеет особое значение и передаёт важные истины о жизни, морали и вселенной.

One of the most intriguing aspects of Masonic rituals is the use of allegory and symbolism.

Один из самых захватывающих аспектов масонских ритуалов — это использование аллегорий и символики.

The ceremonies often involve reenactments of historical or mythical events, with participants taking on the roles of various characters.

Церемонии часто включают инсценировки исторических или мифических событий, где участники исполняют роли различных персонажей.

These allegorical dramas are meant to illustrate moral principles and encourage self-reflection.

Эти аллегорические драмы призваны иллюстрировать нравственные принципы и побуждать к самопознанию.

The use of symbolism adds layers of meaning to the rituals, making them rich and complex experiences for the participants.

Символика придаёт ритуалам многослойность, делая их насыщенным и глубоким опытом для участников.

The secrecy surrounding Masonic rituals has fueled speculation and curiosity for centuries.

Секретность, окружающая масонские ритуалы, на протяжении веков питала домыслы и любопытство.

Outsiders have long been fascinated by the idea of hidden ceremonies and secret knowledge.

Посторонние давно очарованы идеей тайных церемоний и скрытых знаний.

This fascination has given rise to many myths and conspiracy theories about the true nature of Freemasonry.

Это увлечение породило множество мифов и теорий заговора о подлинной сущности масонства.

Some believe that the rituals are designed to grant members supernatural powers or access to hidden realms of knowledge.

Некоторые полагают, что ритуалы предназначены для наделения участников сверхъестественными силами или доступа к тайным знаниям.

Others see them as a way to maintain control and influence over society.

Другие воспринимают их как средство сохранения контроля и влияния на общество.

Despite the secrecy, many aspects of Masonic rituals have been revealed over time.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.